

IDW
ISSUE
44

my LITTLE PONY

Friendship
is Magic



ZAHLER • FLEECES • BRECKEL

AMF!16

IDW
ISSUE
44
RI
COVER

my LITTLE

PONY

Friendship
is
Magic



ZAHLER • FLEECES • BRECKEL

WRITTEN BY
Thom Zahler

ART BY
Tony Fleecs

COLORS BY
Heather Breckel

LETTERS BY
Neil Uyetake

EDITED BY
Bobby Currow



Publisher
Ted Adams



Traducido por **Tlato**

Editado por **JARZ**

para **EquestriaNet** (www.equestrianet.org)

Raw digital en **YayPonies.eu**

Special thanks to Meghan McCarthy, Eliza Hart, Ed Lane, Beth Artale, and Michael Kelly.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW Licensed By:

www.IDWPUBLISHING.com

Ted Adams, CEO & Publisher
Greg Goldstein, President & COO
Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist
Chris Ryall, Chief Creative Officer/Editor-in-Chief
Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer
Dirk Wood, VP of Marketing
Lorelei Bunjes, VP of Digital Services
Jeff Webber, VP of Licensing, Digital and Subsidiary Rights
Jerry Bennington, VP of New Product Development

Facebook: facebook.com/idwpublishing

Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)

YouTube: youtube.com/idwpublishing

Tumblr: tumblr.idwpublishing.com

Instagram: instagram.com/idwpublishing



MY LITTLE PONY: FRIENDSHIP IS MAGIC #44. JULY 2016. FIRST PRINTING. HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2016 Hasbro. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego CA 92106. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Korea. **Si pagaste por este cómic te han estafado.** IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

AYER...

¡NO!

¡NO!

¡NO!

¡NO ES SUFICIENTE!





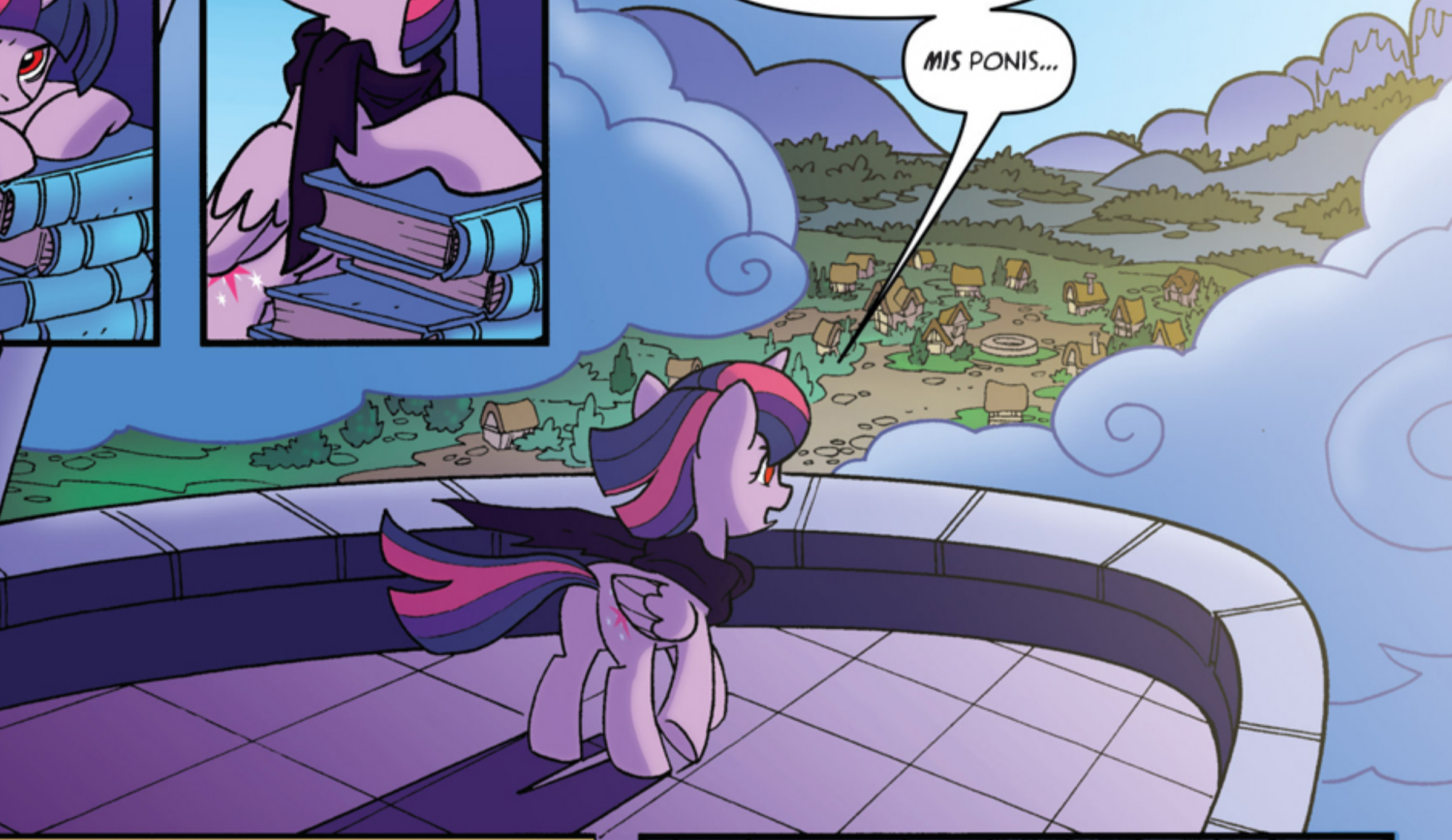
TODO ESTOS LIBROS, TODA ESTA INFORMACIÓN, Y NO PUEDO APRENDERLA LO SUFICIENTEMENTE RÁPIDO. ¡NECESITO MÁS!



EL CONOCIMIENTO ES PRECIOSO, ¡Y NECESITO MUCHO MÁS SI VOY A LIDERAR SABIAMENTE!

SÉ QUE YA SOY LA PONI MÁS INTELIGENTE AQUÍ. PERO NECESITO SER LA PONI MÁS INTELIGENTE DE LA HISTORIA. ASÍ PODRÉ GOBERNAR A ESTOS POBRES PONIS SIN EDUCACIÓN, DESINFORMADOS, PARA MOSTRARLES LOS CUANTIOSOS ERRORES QUE HAN COMETIDO.

MIS PONIS...



ESPERA, MIS PONIS NO NECESITARÁN PENSAR, ¿NO? YO PENSARÉ POR ELLOS, ASEGURÁNDOME DE QUE SÓLO TOMEN LAS DECISIONES CORRECTAS.

Y SI ELLOS NO NECESITAN PENSAR, PODRÍAN PRESTARME UN POCO DE SU INTELIGENCIA, ¿NO?



BUENO, APENAS LA EXTRAÑARÁN. Y ENTONCES YO SERÉ LA GOBERNANTE MÁS INTELIGENTE, LA PONI MÁS INTELIGENTE, ¡DE LA HISTORIA!



PERO SI LA JUSTICIA TIENE CONFLICTOS CON EL INTERÉS PERSONAL, ¿NO ES MEJOR QUE UNO ACTÚE INJUSTAMENTE CUANDO SE PUEDE?

¡PERO LA JUSTICIA ES UNA VIRTUD! ACTUAR JUSTAMENTE, NO SÓLO PARA EVITAR CASTIGOS, ES PARTE DEL INTERÉS PERSONAL DE UNO. CREO QUE EL FILÓSOFO SOW CRATES DIJO--



DIJO... EM, DIJO... EM, NO LO SÉ.

ESTABAS DICENDO ALGO IMPORTANTE SOBRE LA JUSTICIA.

F-ZAP!



EM, IMPORTANTE, EH. ESA ES UNA PALABRA DIVERTIDA.

IMPORTANTE, IMPORTANTE, IMPORTANTE.

F-ZAP!



¡ESTÁS TOMANDO LO QUE QUIERES! ¡SÍ!!!!

Y TODAVÍA QUIERO MÁS.



¡TIENES UN PLAN! ¡SÍ!

¡SÍ!

OH, ¡SÍ!!!!



NO SÉ POR QUÉ ERES MALA, ¡PERO ERES BUENA EN ELLO! ¡SÍ, SÍ!

AL PARECER, A VECES LA DESPENSA ESTÁ VACÍA.

¡SÍ!!!!



PUEDO SENTIR MI C.I. AUMENTANDO, ¡PERO AÚN HAY MÁS INTELLECTO ALLÁ FUERA PARA CONFISCAR!

¿QUIEREN HACER EJERCICIO, CHICOS? ¡SÍ!

¡SÍ!

¡SÍ! ¡SÍ!



AHORA...

¡VAMOS! ¡ESTE ES EL CAMINO A DONDE ZECORA! ¡APÚRENSE!

ESTOY CORRIENDO LO MÁS RÁPIDO QUE PUEDO, SCOOTALOO.

¿DE VERDAD CREES QUE ZECORA PODRÁ CAMBIAR A TODAS DE REGRESO A LA NORMALIDAD?



LA PRINCESA LUNA PARECE PENSAR QUE SÍ, APPLE BLOOM, Y AHORA ESO ES LO ÚNICO QUE TENEMOS.



¡YEP!



LO SIENTO, PEQUEÑO. JUSTO ESTAMOS APURADAS. NECESITAMOS LLEGAR A DONDE ZECORA.



VERÁS, NUESTRAS AMIGAS PONIS SE HAN VUELTO MALAS.



¿QUIÉN SE ATREVIÓ A LASTIMAR A UNO DE MIS SÚBDITOS PROTEGIDOS?



¡FLUTTERSHEY!

FUE UN ACCIDENTE. NO LO VI.



¡ARROGANCIA! ESTA ES SU CASA Y USTEDS IRRUMPIERON EN ELLA. ¡INTRUSAS! ¡RUFIANES! ¡ENTROMETIDAS!



UN CRIMEN ASÍ NO SERÁ TOLERADO.



¿VERDAD, MIS PEQUEÑOS AMIGOS?



¡NUEVO PLAN!

¡ESCAPEN!

¡BUEN PLAN, SWEETIE BELLE!

¡LAS PULGOSAS SE ESCAPAN!



DISCULPEN, MIS AMIGAS PULGAS. CREO QUE ESE TÉRMINO ES OFENSIVO.

¡TODOS USTEDES! ¡DETÉNGANLAS! ¡DEBEN ENFRENTAR LA JUSTICIA FORESTAL!

¡Y DESARROLLAMOS NUESTRO CARDIO!



¡PARECE QUE ESTAMOS PASANDO MUCHO TIEMPO ESCAPANDO!

YA DEBERÍAMOS SER MEJORES EN ELLO.

DE VUELTA EN PONYVILLE.

¿REGALOS? ESO ES EXTRAÑO.

TAL VEZ TWILIGHT HA CAMBIADO DE PARECER Y ESTÁ TRATANDO DE COMPRAR NUESTRA LEALTAD CON FAVORES.

¿COMPRAR Y SOBORNAR NUESTRO AFECTO? LOS POLÍTICOS SON TODOS IGUALES.

DAH...



¡ESO ES LO QUE RECIBO POR VERLE LOS DIENTES AL REGALO!



¡POR AQUÍ! ¡IRÁPIDO!



¡FIU! ¡ESO ESTUVO CERCA!

¿QUÉ CLASE DE REGALOS HORRIBLES FUERON ESOS?

¿PODEMOS DEVOLVERLOS?



click

ENTREN, EL SHOW ESTÁ A PUNTO DE COMENZAR.



BIENVENIDOS OTRA VEZ, MIS AMIGOS, AL SHOW QUE NUNCA TERMINA. ENTREN, ENTREN.



¿QUÉ ESTÁ PASANDO?

¡ESTO ES RARO!

¿POR QUÉ NO HAY ASIENTOS ASIGNADOS?

¿TÚ CONSEGUISTE UN PROGRAMA?



HORA DEL SHOW.



¡OIGAN, PONIS!
¡BIENVENIDOS A MI SHOW
DE UNA SOLA PONI! NO
INTENTEN IRSE, COMO SI
PUDIERAN.

¡ASEGURÉ
TODAS LAS PUERTAS Y
PUSE PEGAMENTO EN
SUS ASIENTOS!



¡QUÉ AUDIENCIA TAN GALANTE
Y CAUTIVADORA TENEMOS ESTA
NOCHE! SÓLO ESPERO QUE
LES ENCANTE EL SHOW.

POR SU
PROPIO BIEN.



BUENO, YO SOY
PINKIE PIE Y HOY SERÉ SU
ENTRETENIMIENTO. TENGO
UNA NUEVA RUTINA QUE ME
ESTOY MURIENDO POR MOST-
RARLES. ¡LOS MATARÉ!



BUENO, PRIMERO,
LES BIGOTEO, ¿POR QUÉ
LOS BIGOTES SON TAN
GRACIOSOS?



¿PULGARES? ¿CUÁL
ES EL PROBLEMA CON
LOS PULGARES?



¿QUÉ? ¿LA COMEDIA
FÍSICA ES DEMASIADO
BUENA PARA USTEDES?



"ASÍ QUE ANDABA
TODO YAKKITY YAK
YAK YAK."

"¡OYE! ¡ESE ERA
EL NOMBRE DE MI
ABUELO!"

"¡NO SEAS
INSOLENTE!"



CREO QUE
HUBIERA PREFERIDO
LAS EXPLOSIONES.

¡ME
GUSTA!



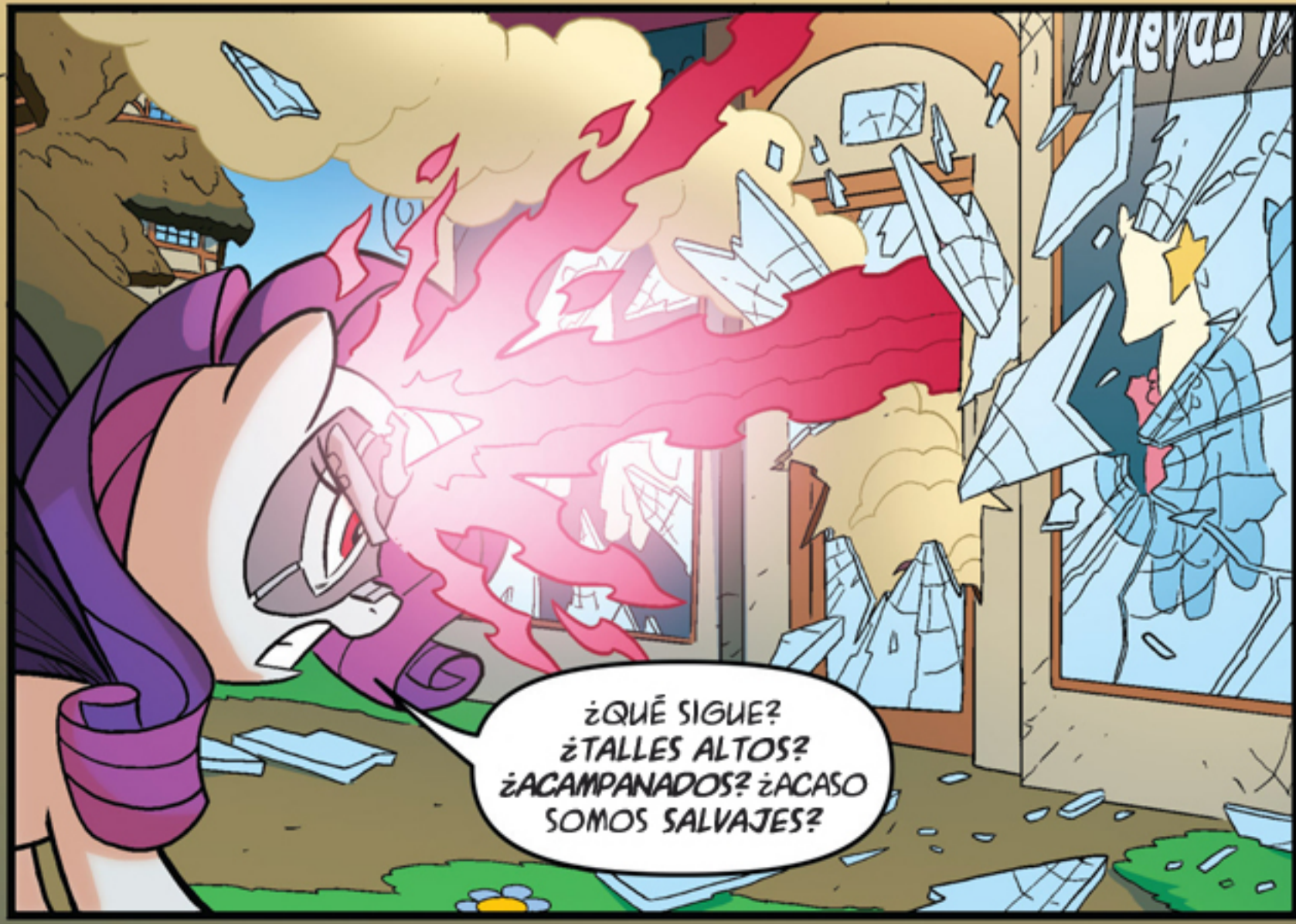
A TWILIGHT SPARKLE NO SE LE PUEDE PERMITIR GOBERNAR PONYVILLE. BUENO, SU SOLO SENTIDO DE LA MODA LA DESCALIFICA COMO UNA LÍDER. Y--



¡GAH! ¡¿QUE?! ¡ESTO NO PUEDE TOLERARSE!



¡HOMBRRERAS! ESAS ATROCIDADES NUNCA VOLVERÁN A ESTAR A LA MODA, ¡NO SI YO PUEDO DECIR ALGO AL RESPECTO!



¿QUÉ SIGUE?
¿TALLES ALTOS?
¿ACAMPANADOS? ¿ACASO SOMOS SALVAJES?



¡PRINCESA LUNA!
¡LA ENCONTRÉ!



¿SPIKE? ¿ERES TÚ RESPONSABLE POR ESTE CRIMEN A LA MODA?



HE VIVIDO POR MILES DE AÑOS, LA MODA ES CÍCLICA.

¡OTRA RAZÓN POR LA QUE NECESITO ESTAR A CARGO!



SPIKE, SAL DE AQUÍ. LA MAGIA OSCURA LA ESTÁ HACIENDO MÁS FUERTE. NO SÉ CUÁNTO MÁS PODRÉ SOSTENER ESTO.



¡UNH!

TÚ Y TU HERMANA ESTARÁN PRONTO EN EL BOTE DE DONACIONES DE LA HISTORIA, LUNA--



ES PRINCESA LUNA.

EL BOSQUE EVERFREE...

¡LA CABAÑA DE ZECORA! CASI LLEGAMOS.

¡ESPERO QUE NO LA ESTREMEZCAMOS!

¿EN SERIO? ¿YA ESTAMOS COMENZANDO CON LAS RIMAS?

¡ZECORA!
¡DÉJAMOS ENTRAR!
¡DÉJANOS ENTRAR!

¿POR QUÉ TIENES QUE TAN FUERTE GRITAR? SOLO TOCA Y TRANQUILAMENTE SALUDAR.

ALGO MUY MALO PARA USTEDES DEBE SER, PARA ARRIESGARSE A HACERME ENFURECER.

¡JUSTO A TIEMPO!

**BANG! BANG!
KNOCK!
SLAM!**

ALGUNA AGUA EXTRAÑA HIZO MALAS A NUESTRAS AMIGAS. NECESITAMOS DE TU AYUDA PARA VOLVERLAS A LA NORMALIDAD.

PROBLEMÁTICO ES TU RELATO Y EL CAOS SE HA MULTIPLICADO. AL PUEBLO REGRESEMOS Y COMO TODO LLEGÓ A ESTO INVESTIGUEMOS.

TAMBIÉN, FLUTTERSHEY ESTÁ LIDERANDO UN EJÉRCITO DE ANIMALES DEL BOSQUE EN CONTRA DE NOSOTRAS PORQUE ACCIDENTALMENTE PISÉ UN CONEJO.

BUENO, PRIMERO TENEMOS QUE ATRAVESAR AL EJÉRCITO PELUDO DE FLUTTERSHEY.

LA PUERTA ABRE Y ESCAPAREMOS COMO AVES.

ESOS SON MUCHOS FURIOSOS ATACANTES CON POSES AMENAZANTES.



ZECORA, ¿ESTÁS PROTEGIENDO A ESTAS CRIMINALES? ELAS HIRIERON A UNA DE MIS CRIATURAS.



¿DESDE CUÁNDO LOS ANIMALES DEL BOSQUE QUE TIENES SON EXCLUSIVAMENTE TUS BIENES?

APPLE BLOOM, AHORA-

-¡IDE QUE ESA BOLSA JUJU ESTALLE ES HORA!



-¡COFF COFF!- ¡NO LAS DEJEN ESCAPAR!



NO, USTEDES HICIERON LO MEJOR QUE PUDIERON. SON MUY ASTUTAS. Y UNA AMENAZA.

NO SE PUEDE PERMITIR QUE SIGA ASÍ.



MIENTRAS TANTO...

¡UFI! ¿CÓMO TE ATREVES?!

¡OYE! ¡ESTE ES MI SHOW! ¡NADA DE CROSSOVERS!

ERES FUERTE, TE CONCEDERÉ ESO.

ESTÁS A PUNTO DE VER QUÉ TAN FUERTE.

¿NO TIENES RESPETO POR EL TEATRO? ¿POR EL RITMO DE LA COMEDIA? ESTO NO ES GRACIOSO. ¡LES MOSTRARÉ ALGO GRACIOSO!

LA PRIMERA REGLA DE LA COMEDIA ES LA SORPRESA.

¿SORPRESA? ¡PERO TÚ SIEMPRE USAS TU CAÑÓN DE FIESTAS!

¿POR QUÉ TENGO UNA SENSACIÓN DE QUE EN VERDAD NO VA A SER GRACIOSO?

¡AHORA ES UN CAÑÓN REAL! ¡SORPRESA!

BOOM!

¡HORA DE ECHAR LA CASA ABAJO!

BIEN, ES OBVIO, PERO ES UN CLÁSICO.



SPIKE, ¿TÚ ESTÁS BIEN?

SOBREVIVIRÉ, PERO PERDÍ EL RASTRO DE PINKIE PIE.



¡TENEMOS A ZECORA!

GRACIAS AL CIELO, AL MENOS ALGO BUENO NOS HA CAÍDO.

APARTE DEL TEATRO.

CIELOS, TENÍA BOLETOS PARA VER ESE RAP MUSICAL DE CELESTIA LA PRÓXIMA SEMANA, TAMBIÉN.



ZECORA, ¿TIENES ALGÚN CONSEJO SOBRE CÓMO PODEMOS RECTIFICAR ESTA SITUACIÓN?

DEBO APRENDER LO QUE HA PASADO ANTES DE ENTENDER POR QUÉ LA MORAL DE NUESTRAS AMIGAS SE HA NUBLADO.

SPIKE, ¿DIJISTE QUE HABÍA UNAS AGUAS MALDITAS QUE CONVIRTIERON A NUESTRAS AMIGAS EN ESTAS COSAS MALIGNAS?

SÍ, TODOS NOS BAÑAMOS EN ELLA--



ESPERA, SPIKE ¿TÚ ESTUVISTE EXPUESTO A ESAS AGUAS, TAMBIÉN? ENTONCES QUIZÁS NO ERAN LAS AGUAS.

NO, CREO QUE QUIZÁS SPIKE LA RESPUESTA TENGA PARA QUE ESTE MALVADO CÁNCER ÉTICO DETENGA.

SI DE ALGUNA FORMA ÉL PURO SE HA QUEDADO, QUIZÁS PARA EFECTUAR LA CURA PODRÁ SER USADO.



HARÉ CON SPIKE UNA INVESTIGACIÓN PARA VER SI EN SU INTERIOR ESTÁ LA SOLUCIÓN.

→GLUB.← ¿MI INTERIOR?



NO HEMOS
TERMINADO
AÚN, LUNA.

TÚ HAZ LO QUE
NECESITES. YO ME
ENCARGARÉ DE
ELLA.



ESTÁS PASADA
DE MODA, LUNA.

¡SOY UN ^{UNFFÉ}
CLÁSICO!



¡NO HABRÁ PELEAS EN MI
REINO! ¡DETENGAN ESTE
DISTURBIO! ¡DETENGAN
SU PELEA!



¡¿QUÉ?!

¡UUUF!



YA HE SUFRIDO BASTANTE
DE TU ARROGANCIA, SPARKLE.
TÚ NO ESTÁS PREPARADA PARA
GOBERNAR. ¡SÓLO RARITY
LO ESTÁ!



MÍRENLOS, MIS AMIGOS. CAUSAN TANTA DESTRUCCIÓN. SU PUEBLO ES UNA PLAGA EN NUESTRO BOSQUE.



SÍ, CONEJITO ANGEL, NUESTRO BOSQUE, EL BOSQUE ESTABA AQUÍ MUCHO ANTES QUE PONYVILLE.



Y ESTARÁ AQUÍ POR MUCHO DESPUÉS.



ALISTÉMONOS.

¡PARA LA GUERRA!



¿ESCUCHAN TAMBORES?

TENEMOS MÁS QUE UN PROBLEMA. ESOS RITMOS SON TAMBORES DE GUERRA.

ENCANTADOR. ¿QUÉ MÁS PODRÍA SALIR MAL?



¡YO PUEDO!

¡OH, NO!

LA COMEDIA TAMBIÉN ES RITMO, SPIKE.



¡SALPICÓN, SALPICOSO! ¡QUE ESTO SEA ESTRUENDOSO!

A VER A QUIÉN PODEMOS MOJAR Y DEL JUEGO SACAR.

PUEDO RIMAR TAMBIÉN, ZECORA.



¿POR QUÉ HE DESPERDICIAO MI TIEMPO COMPRANDO MÚSICA?

¡SIMPLEMENTE PUEDO ROBARLA!



¡AL DIABLO CON USTEDES, LEYES DE PROPIEDAD INTELECTUAL! ¡MIS CANCIONES DEBEN SER GRATIS!

¡LOS GLOBOS DE AGUA! ¡ESTÁN LLENOS CON EL AGUA MALVADA!



¡CORRAN!
¡HUYAN!
¡VÁYANSE!

¡NO DEJEN
QUE LES
CAIGA!



¡DEBE ESTAR
USANDO EL AGUA QUE
TRAJIMOS DE LAS
AGUAS TERMALES!

¡OH, GENIAL!
ESTE DÍA SIGUE
PONIÉNDOSE
MEJOR--

¿MEJOR? OH,
NO. ME ESTOY
PONIENDO
PEOR.



¡AQUÍ HAY ALGO
PARA TI! ¡Y PARA
TI! ¡Y UN POCO
MÁS PARA TI!



¡ESO ESTUVO
CERCA!

¡OH NO...!



DEMASIADO
CERCA.

¡SÍ...!

**¡NIGHTMARE MOON
HA REGRESADO!**



TO BE CONCLUDED!